

Verwaltungsgemeinschaft
Hinterschmiding - Philippsreut

Mitteilungsblatt

„ Frohe Ostern“





Lokales

Hinterschmiding

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wie Sie aus den Berichten und Ergebnissen der einzelnen Gemeinderatsitzungen ersehen können, werden zur Zeit sehr viele vorbereitende Beschlüsse gefasst, damit im Frühjahr, wenn es die Witterung wieder erlaubt, mit diversen Bauarbeiten begonnen werden kann.

Die größten und kostenintensivsten Baustellen liegen zweifelsohne im Abwasserbereich. Die ersten Bauabschnitte mit der Auflassung der Kläranlage Herzogsreut beginnen in Kürze. Dieser erste Schritt ist deshalb notwendig, damit wir für diese Bauleistung einerseits noch die Förderung im Jahre 2022 (letztmalige Chance) erhalten. Andererseits werden wir mit dieser Baumaßnahme den Schwellenwert überschreiten, wodurch wir auch eine Förderung für den Kläranlagenbau generieren können. Alles muss 2024 fertig sein - es ist deshalb Eile geboten. In den Jahren 2021 und 2022 ist die Planungs- und Genehmigungszeit. 2023 muss der Baubeginn erfolgen, damit 2024 der Termin für die Fertigstellung eingehalten werden kann. Noch im Jahr 2021 wird sich der Gemeinderat mit dem Verbesserungsbeitrag befassen müssen, der leider erstmals im Jahre 2022 erhoben werden muss.

Ein weiter Schwerpunkt ist die Erschließung des Gewerbegebietes Heldengut II mit Kanal und Wasser, sowie die Vergrößerung des Regenrückhaltebeckens und die Ableitung in den nahegelegenen Bach. Die Tiefbauplanung ist so gestaltet worden, dass auch die beiden Anwesen entlang der FRG 16 angeschlossen werden können. Nachdem auch die Ableitung des Straßenoberflächenwassers der Kreisstraße über das Gewerbegebiet erfolgen muss, werden derzeit Verträge mit dem Landkreis FRG und eine Kostenbeteiligung vorbereitet. Die Bauarbeiten starten voraussichtlich (witterungsabhängig) im April.

Auch diverse Verbesserungsmaßnahmen im Bereich der Wasserversorgung stehen an. Neben Unterhaltsmaßnahmen/Sanierungen von zwei Wasserquellen, die in wenigen Wochen anlaufen, werden im Laufe des Jahres weitere Verbesserungen am Versorgungsnetz vorgenommen.

Die Vorbereitungen für den Umbau der Alten Schule zum Gemeinschaftshaus laufen ebenfalls gut an. Es ist aber eine zwingende Vorgabe vom Amt für Ländliche Entwicklung und des Gemeinderates, dass bei der Gesamtplanung die neu gegründete Arbeitsgemeinschaft zwingend miteingebunden werden muss. Hier stockt es leider, weil die Corona-Pandemie derzeit weder Tagungen noch Besprechungen mit der Arbeitsgruppe und den Architekten zulässt. Das selbige trifft für die Privatförderungen im Rahmen der Dorferneuerung in Herzogsreut zu, weil die ALE-Mitarbeiter keine Außertermine wahrnehmen dürfen. Ich hoffe, dass es bald Lockerungen gibt, damit wir auch hier mehr und vor allem gemeinschaftlich etwas bewegen können, um das erhoffte Ziel zu erreichen.

Über die Themen der letzten Gemeinderatsitzung vom 22. März darf ich Sie wie folgt informieren:

Für folgende Bauanträge wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Bauvoranfrage zum Neubau eines EFH mit Garage in Herzogsreut
- Bauvoranfrage zum Neubau eines EFH mit Garage in Rothbachau
- Bauantrag zur Erweiterung des best. Wohnhauses und Neubau einer Doppelgarage in der Hofreutstraße
- Bauantrag zur Errichtung eines Schafstalles in Herzogsreut
- Bauantrag zur Errichtung eines Lagerschuppens in Sonndorf

Bauangelegenheiten – Änderung BPlan GE-Heldengut II

Im neuen Gewerbegebiet Heldengut II wurde der bestehende Bebauungsplan geändert. Der Gemeinderat hat nun den Satzungsbeschluss gefasst. Die Satzung tritt am Tage ihrer Bekanntgabe in Kraft. Sie kann jederzeit im Rathaus eingesehen werden.

Dorferneuerung Herzogsreut – Alte Schule, Planungsleistung Statik

Für den Umbau der Alten Schule zum Gemeinschaftshaus sind zur Planleistung des beauftragten Architekturbüros Schmöllner Unterstützungsleistungen erforderlich, welche für die Statik, Elektrotechnik und Heizung, Lüftung und Sanitär relevant sind. Gem. den Bestimmungen der Richtlinie für die Dorferneuerung und lt. Vorgabe des Amtes für Ländliche Entwicklung sind jeweils mind. drei Angebote eingeholt worden. Die beschränkte Ausschreibung brachte folgende Submissionsergebnisse:

Statik:

IGK mbH, Pfarrkirchen	59.353,44 €
Bieter 2	85.788,98 €
Bieter 3	99.871,29 €

Elektrotechnik:

INTI Plan GmbH, Waldkirchen	29.387,26 €
Bieter 2	46.587,76 €
Bieter 3	Kein Angebot abgegeben

Heizung, Lüftung und Sanitär:

ECOPLAN, Freyung	26.275,70 €
Bieter 2	26.848,05 €
Bieter 3	42.562,30 €
Bieter 4	47.405,90 €

Der Gemeinderat hat die vorgenannten Vergaben jeweils einstimmig an die günstigsten Bieter vergeben.

Auflassung Kläranlage HR – Gefälledruckleitung

Anlässlich der Auflassung der Kläranlage Herzogsreut wurden die Tiefbauarbeiten für die Gefälledruckleitung öffentlich ausgeschrieben. Es haben 10 Firmen die Angebotsunterlagen angefordert. Fünf Firmen haben sich an der Ausschreibung beteiligt. Am 01. März 2021 erfolgte die Submission, welche die nachstehenden Ergebnisse brachte:

Fa. STRABAG, Schönberg	568.243,97 €
Bieter 2	583.002,86 €
Bieter 3	645.992,27 €
Bieter 4	686.125,38 €
Bieter 5	1.003.393,91 €

Der Gemeinderat hat die Vergabe an die günstigste Bieterin einstimmig beschlossen. Der Baubeginn wird im April sein und ca. 10-12 Wochen andauern.

Abwasserbeseitigung – Reparatur Abwasserleitung und Abwasserschacht in Kaining

Das Schmutzwasser des Ortsteils Kaining wird bekanntlich nach Grainet zur Abwasserbehandlung geleitet. Wir wurden von der Gemeinde Grainet informiert, dass in der Graineter Kläranlage extrem viel Fremdwasser zusammen mit dem Schmutzwasser ankomme. Eine sofortige Überprüfung hat ergeben, dass bei einem Abwasserschacht unmittelbar an der Kreisstraße beim Anwesen Brandl Fremdwasser (evtl. Quellwasser) in einen undichten Schacht eindringt. Insofern ist sofortiges Handeln angesagt. Die Fa. Paulik wurde einstimmig beauftragt, die notwendigen Sanierungsarbeiten durchzuführen. In den nächsten Tagen wird mit den Arbeiten begonnen werden.

Wasserversorgung – Auflassung Entleerungsschacht und Erneuerung Hauptausgangszähler im Abgabeschacht

Im Jahre 2001 hat die Gemeinde Hinterschmiding vom Zweckverband Wasserversorgung Bayerischer Wald, jetzt Waldwasser den Hochbehälter am Reiterberg angekauft. Dieser Kauf beinhaltete unter anderem diverse Hauptwasserleitungen, einen Abgabeschacht und einen Entleerungsschacht. Letzterer hatte für unsere Wasserversorgung noch nie eine Funktion. Es befindet sich aber am Bodenteil dieses Schachtes eine gemeindliche Wasserleitung mit Muffe und Schieber. Sollte dieser Schieber usw. aufgrund des Alters undicht werden, könnte evtl. das in diesem Schacht stehende Wasser unser Leitungswasser verkeimen. Um das zu verhindern, wird der Schacht vorsorglich durch eine neue Leitung umgangen und z.T. rückgebaut und mit Erdreich aufgefüllt.

Des Weiteren befindet sich im alten Abgabeschacht (gegenüber dem alten Hochbehälter in Oberschmiding) der alte Hauptausgangszähler. Dieser wird durch einen neuen Zähler im Hochbehälter Reiterberg ersetzt. Außerdem werden einige sehr alte und verrostete Bauteile in diesem Schacht erneuert. Mit den Baggerarbeiten wurde die Fa. Zellner beauftragt. Die Hauptarbeiten erfolgen durch das Bauhofpersonal.

Wasserversorgung – Sanierung/Unterhaltsmaßnahmen an Wasserquellen Glaserwaldweg 1 und 3

Am Glaserwaldweg befinden sich u.a. die Wasserquellen 1 und 3. Beide Wasserquellen befinden sich in einem Privatwald und sind gute Quellen. Nachdem an diesen beiden Wasserquellen noch nie eine Unterhaltsmaßnahme vorgenommen wurde, lassen in den letzten Jahren die beiden Schüttungen für unsere Wasserversorgungsanlage erheblich nach, indem quasi viel Quellwasser über die sog. Froschklappe abfließt und nicht ins Wassernetz eingespeist werden kann. Eine Sanierung bzw. Instandhaltung ist dringend geboten. Wie letztendlich die Sanierung/Unterhalt erfolgen muss, kann erst beurteilt werden, wenn eine Kamerabefahrung in das Quellinnere durchgeführt ist. Mit den Baggerarbeiten wird die Fa. Zellner beauftragt, die Arbeiten an der Quelle werden durch unser Bauhofpersonal durchgeführt. Der 1. Bürgermeister wurde beauftragt, die notwendigen Schritte mit dem Landratsamt FRG und dem Wasserwirtschaftsamt Deggendorf einzuleiten.

Asphaltierungen 2021; Auswahlentscheidung

In diesem Jahr werden 100.000 € für Asphaltierungen im Haushalt eingeplant. Das Gremium hat mit einer Gegenstimme eine Auswahlreihenfolge für die Asphaltierungen 2021 getroffen, die nun alle berechnet werden. Nachdem alle Kosen ermittelt sind und sodann die Straßenzüge feststehen, erfolgt die Bekanntgabe. Der Gemeinderat hat auch beschlossen, dass heuer probeweise eine Rissesanierung am Scheibenweg und an der Möselstraße durchgeführt wird, um diese Straßenzüge länger zu erhalten und die Asphaltierungsarbeiten weiter hinausschieben zu können.

Wintersport – Antrag zum Ankauf einer Gummikette für Pistenbully

Bei der Gemeinderatsitzung am 21.01.2021 wurde u.a. aufgrund einer Anfrage im Gremium über die Loipen- und Pistenpflege diskutiert. Bei dieser Diskussion wurde u.a. angeregt, zu prüfen, ob Kettenpolster für den Pistenbully angeschafft werden können, um die Loipenpflege leichter bewerkstelligen zu können. Leider gibt es keinen Hersteller, über den solche Polster bezogen werden könnten.

Ein weiterer Antrag ist die Anschaffung einer Gummikette für den PistenBully, die sehr gut für die Loipenpflege aber nur bedingt für die Pistenpflege geeignet sind.

Aufgrund einer Anfrage beim Hersteller ist der Verwaltung folgendes übermittelt worden:

„Die X-Track Ketten werden mittlerweile von vielen Kunden als Ganzjahreskette eingesetzt. Bei griffigem Schnee (Neuschnee, Sulz ...) hat diese Kette vergleichbare Steigeigenschaften wie eine Kombikette (Alu-Stege mit Stahl-Verschleißleiste). Durch die große Auflagefläche kann bereits bei wehr wenig Schnee bodenschonend präpariert werden. Bei harten, eisigen Bodenbedingungen ist die Kette aus genau den vorgenannten Bedingungen nicht so gut geeignet. Die große Auflagefläche verhindert ein Eingreifen in den Untergrund und dadurch reduziert sich die Steigfähigkeit.“

Bevor nun endgültig über den Ankauf entschieden wird, wurde der Bürgermeister nochmals beauftragt von verschiedenen Skiliftbetreibern Erfahrungswerte einzuholen, die dem Gremium als Entscheidungshilfe dienen sollen. Die Gummikette kostet immerhin 20.000 €. Gekauft ist schnell. Der Kauf soll aber auch sinnig und nachhaltig sein.

Vereinsförderung – (Sonder-)Förderung

Den Vereinen ist ja bekannt, dass die Gemeinde alle Vereine bei Investitionen mit 10 % Förderung unterstützt. Gegenwärtig hat der DJK-SSV Hinterschmiding eine Anfrage bei der Gemeinde gestellt, ob auch Leasing in der selben Höhe gefördert werden kann. Nachdem der bisherige Beschluss diese Art von Förderung nicht beinhaltet, hat sich der Gemeinderat darüber beraten und einstimmig den Antrag befürwortet.

Dieser nachstehende Grundsatzbeschluss hat nach wie vor Gültigkeit und stammt vom 26.09.1994. Er lautet wie folgt:

„Vereinsinvestitionen werden wie bisher mit 10% der nachgewiesenen Kosten bezuschusst. Die Anträge für das laufende Jahr sind unter Beifügung von Kostenvoranschlägen bis spätestens 31.03. (Ausschlussfrist) bei der Gemeinde einzureichen. Bei größeren Projekten und entsprechender Begründung kann von dieser Regelung im Einzelfall abgewichen werden. Zusatzbeschluss vom 23.03.2021: Leasingraten werden ebenfalls mit 10 % bezuschusst, sofern der Kaufpreis des Leasinggegenstandes >10.000 € ist. Die Auszahlung der Leasingförderung erfolgt jährlich oder ggf. in einer Summe für die gesamte Leasingdauer“.

Gemeindebrachfläche - Landschaftspflegemaßnahme im Ortsteil Heldengut

Die Fläche an der Innenkurve der Straße FRG 16 in Richtung Annathal, nach dem Anwesen Breit ist floristisch und sicherlich auch faunistisch gigantisch. Allerdings beschränkt sich dies auf kleine Restbereiche, während der Großteil der Fläche bereits massiv verbraucht ist. Eine Pflege ist sehr dringlich, um die verbliebenen, artenreichen Pflanzenbestände vor der Entwicklung zu Einartbeständen zu bewahren. Grundsätzlich ist angedacht den halboffenen Charakter, also in die Fläche eingestreute Einzelgehölze zu belassen. Lediglich in Teilbereichen gilt es die Verbuschung zurückzunehmen und beschattende Fichten und einzelne Laubbäume/Gebüsche zu entfernen. An einigen Stellen muss eine Bekämpfung des Adlerfarns erfolgen. Noch intakte Bereiche können von Beginn an durch eine einschürige Mahd unter Belassen großzügiger Brachestreifen für die Tierwelt gepflegt werden. Der massiven Verbrachung muss dagegen durch anfangs zweischürige Mahd begegnet werden. Eine Kombination mit Beweidung der Gesamtfläche im September / Oktober wäre wünschenswert und für die Borstgrasrasen sehr wichtig.

Es ist der Kommune ein Anliegen, die besagte Gemeindefläche in einem ökologisch guten Zustand zu halten bzw. zu entwickeln. Die Gemeinde hat deshalb den BUND Fachbereich Grünes Band (BUND Naturschutz in Bayern e. V.) im Rahmen des Projektes „Quervernetzung Grünes Band“ mit den Landschaftspflegemaßnahmen vertraglich beauftragt. In den kommenden Jahren bis 2024, entstehen für die Gemeinde keine Kosten. Danach kann die Fläche an jemanden verpachtet werden, der sie im Rahmen des VNP pflegt. Weitere Maßnahmen um den Bereich des Hinterschmiding Landeschaftsweihers und in Herzogsreut zwischen Ringstraße und Bäckerkreuz werden folgen.

Einladung

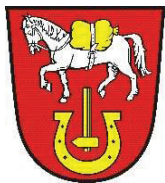
Die nächste Gemeinderatsitzung findet am 15. April, um 19.00 Uhr in der Turnhalle statt. In der Sitzung wird die Planung der Kläranlage Vorderschmiding mit Kostenschätzung vorgestellt.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr

Fritz Raab
1. Bürgermeister

Stellenausschreibungen



Die Gemeinde Hinterschmiding

sucht zum 01.04.2021

eine/einen Mitarbeiter (m/w/d) für den gemeindlichen Bauhof

Gesucht wird ein/e Bewerber/in für die Pflege (Mäharbeiten) der gemeindlichen Grünanlagen in den Sommermonaten. Die geringfügige und flexible Beschäftigung ist bis Oktober befristet. Der Führerschein Klasse C oder CE wäre vorteilhaft, ist jedoch keine unabdingbare Voraussetzung.

Interessenten/-innen können sich bei der Gemeinde Hinterschmiding, Dorfplatz 23, 94146 Hinterschmiding bewerben. Für Auskünfte steht Ihnen 1. Bürgermeister Raab, Tel. 08551/35287-25 oder Herr GL Marco Denk, Tel. 08551/35287-16, sehr gerne zur Verfügung.

Bekanntmachung

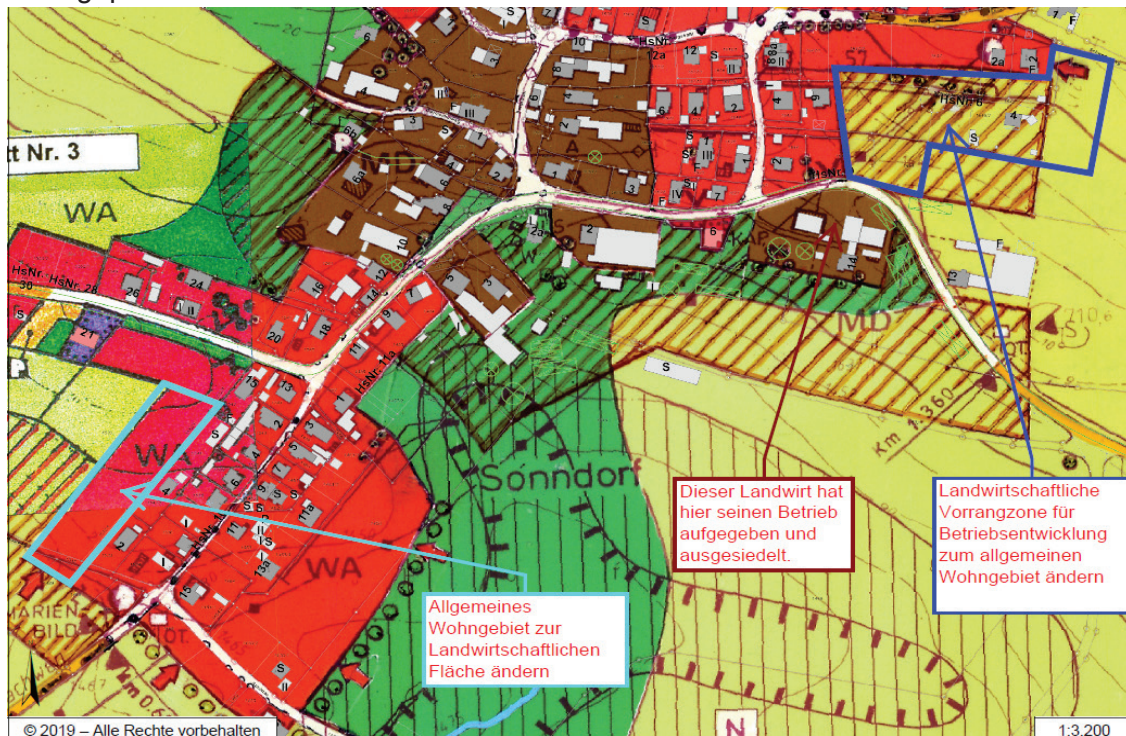
der Gemeinde Hinterschmiding zur Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB
durch öffentliche Auslegung der Änderung des Flächennutzungsplans durch Deckblatt Nr. 9

Bekanntmachung Aufstellungsbeschluss

Der Gemeinderat der Gemeinde Hinterschmiding hat in seiner öffentlichen Sitzung vom 22.10.2020 den Aufstellungsbeschluss zur Änderung des Flächennutzungsplans gemäß § 2 Abs. 1 BauGB gefasst.

Der räumliche Geltungsbereich umfasst die Grundstücke Fl.-Nr. 1532 (aktueller Gebietscharakter WA; künftig landwirtschaftliche Fläche), Fl.-Nr. 1646, 1646/1, 1646/2, 1642, 1642/1, 1643, 1643/1, 1647, 1647/2, 1647/3 und 1649 (allesamt landwirtschaftliche Fläche bzw. landwirtschaftliche Vorrangzone) der Gemarkung Hinterschmiding.

Maßgebend für die Aufstellung der Änderung des Flächennutzungsplanes durch Deckblatt Nr. 9 ist der nachstehende Lageplan:



Das hierzu erstellte Deckblatt, nebst seiner Begründung liegt in der Zeit vom

24.03.2021 bis einschließlich 23.04.2021

im Rathaus der Gemeinde Hinterschmiding, Dorfplatz 23, 94146 Hinterschmiding, Zi.-Nr. 201 während der Öffnungszeiten (Montag bis Donnerstag 8:00 bis 16:00 Uhr und Freitag 8:00 bis 12:00 Uhr) zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Änderung des Flächennutzungsplans durch Deckblatt Nr. 7 unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Hinterschmiding, den 15.03.2021

Fritz Raab

Fritz Raab
1. Bürgermeister

Die vollständige Bekanntmachung befindet sich als Aushang am Rathausgebäude und kann auf unserer Webseite unter folgendem Link eingesehen werden.

www.hinterschmiding.de/bekanntmachung-1-fnp-db-9

Vereinsmitteilungen

Feuerwehr Hinterschmiding

Übungen für die aktive Mannschaft:

(Alle Termine coronabedingt unter Vorbehalt!

Wenn das Vereinsleben wieder aufleben darf, wird rechtzeitig per Whatsapp/SMS informiert)

Samstag, 3. April 2021	Schulübung THL (Nachbar S. / Bauer M.)	19:00 Uhr
Samstag, 17. April 2021	Einsatzübung THL (Hanner E. / Manzenberger O.)	19:00 Uhr

Siedlergemeinschaft Hinterschmiding-Herzogsreut

Liebe Siedlerfreunde!

Unser Gerätewart Hans Stadler, ist nach seinem langen Krankenhausaufenthalt in verschiedenen Krankenhäusern, wieder zuhause. Er kann aber sein Amt als Gerätewart aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr ausführen. Wir wünschen Hans für die Zukunft alles Gute, möge er bald wieder ganz gesund werden. Seiner Frau Elfriede wünschen wir viel Kraft und Energie, für die anfallenden Arbeiten.

Wir haben bis zur nächsten Jahreshautversammlung Herrn Seibold Richard aus der Sonnenstraße 8 als Gerätewart bestimmt. Er stellt sich ab sofort zur Verfügung! Bitte habt etwas Geduld, da sich Richard erst einarbeiten muss. Raab Franz ist weiterhin sein Stellvertreter.

Richard und Franz sind von Montag bis Samstag von 8-18 Uhr zu erreichen. In dringenden Fällen könnt ihr auch mich anrufen. Nach Möglichkeit bitte schon einen Tag zuvor Bescheid geben, wir wären euch sehr dankbar.

Raab Franz führt eine Sammelbestellung für Pellets durch, bitte bis 20 April bei ihm melden!

Es wird wieder eine Heizölsammelbestellung angeboten. Wer sich noch beteiligen möchte kann sich bis zum 09.04.21 wieder bei Herbert Kramer melden (08551/35287-15).

Tel Seibold Richard Handy 0151 / 70301424

Tel Raab Franz 7117 oder Handy 0175 / 3868937

Tel Hazod Hubert 08551 / 587646 Handy 0175 / 7570484

Herzliche Grüße von der Vorstandschaft.

DJK-SSV Hinterschmiding goes online – gemeinsamer Sport online für Mitglieder des SSV

Kinderturnen, Dance_Adventure, Leichtathletik, Fit mit Julia, . . .

ES GEHT WIEDER LOS!
(wenn auch (nur) online)

Ab April finden zu den üblichen Trainingszeiten Online-Meetings über Zoom statt. Sofern Interesse besteht, sind weitere Kurse geplant (z. B. Yoga, allgemeine Fitness, Pilates, Wirbelsäulengymnastik, ...).

Im Vordergrund stehen Spiel / Spaß / Bewegung - und das Online mit jedem, der normal auch dabei wäre oder das immer schon sein wollte. Nimmt jeder mit Video teil (jedoch keine Pflicht), hat man sogar die Möglichkeit, seine Trainingskollegen / Freunde wieder einmal alle gemeinsam zu sehen und gemeinsam mit Ihnen Sport zu machen.

Was man dazu braucht? Ein mobiles Gerät, auf dem „Zoom“ funktioniert und ein kleines bisschen Motivation zu der Zeit, bei der üblicherweise auch das Training wäre.

SONST NICHTS! (nur haushaltsübliche Gegenstände)

Sei dabei, werde (wieder) fit und verlier somit nicht den Spaß, den du vorher auch hattest!

Start (Training jeweils wöchentlich):

Leichtathletik ab 5. Klasse:

Kinderturnen:

Fit mit Julia:

Dance Adventure Gruppe 1:

Dance Adventure Gruppe 2:

Leichtathletik Klasse 1 - 4:

montags

um 17:00 Uhr

dienstags

um 16:00 Uhr

dienstags

um 19:00 Uhr

mittwochs

um 17:30 Uhr

mittwochs

um 18:30 Uhr

freitags

um 15:00 Uhr

1. **Mitglied werden unter www.ssv-hinterschmiding.de**
2. **Für einen Kurs anmelden über WhatsApp: 0151 / 56579796 (Name, Adresse, Kursname)**
3. **Gruppe über den versendeten Link beitreten und den Anweisungen folgen. → Los geht's!**

Gemeindebücherei im Sepp-Stadler-Haus

Öffnungszeiten: Montag: 18:00 – 19:00 Uhr Keine Leihgebühren
Freitag: 15:30 – 16:30 Uhr

Die Gemeindebücherei ist (wieder) bis auf Weiteres geöffnet.
Die bekannten Hygieneregeln sind einzuhalten (FFP2-Maske, Abstand, Händedesinfektion).

Auf geht's in ein neues Lese-Abenteuer!

Neue Bücher:

Schmidbauer Dagmar	- Tödliche Kunst
Jacobs Anne	- Die Tuchvilla (1)
Jacobs Anne	- Die Töchter der Tuchvilla (2)
Sandberg Ellen	- Die Schweigende
Lunde Maja	- Die Geschichte des Wassers
Lunde Maja	- Die Letzten ihrer Art
Brunt Carol Rifka	- Sag den Wölfen, ich bin zu Hause
... und viele andere	

Zeitschriften (immer aktuell):

Landlust
Schöner Bayerischer Wald

Außerdem aktuell:

CD „Bravo Hits“

Eine Bestandsliste über die vorhandenen Bücher, usw. ist auf der Gemeinde-Homepage einsehbar (hinterschmiding.de/gemeindebuecherei).

Die Gemeindebücherei Hinterschmiding wünscht viel Spaß beim Lesen.

Bürger für Bürger

Immobilienbörse

zu vermieten

Ortsteil	Objekt	Kontakt
Mitterfirmiansr.	Räume 200 - 400 m ² gewerblich oder privat	Karin Lenz, Tel.: 08557 / 736
Hinterschmiding	3 - Zi. - Wohnung, ab Juni 2021, keine Haustiere, Warm 508,00 €	Tel.: 08551 / 6357

Pacht- / Kaufgesuche

Hinterschmiding	Landwirt aus Hinterschmiding sucht Flächen im Gemeindebereich zur Pacht oder zum Kauf	Tel.: 0151 / 56574444
-----------------	---	-----------------------

Stellenmarkt

Firma	Beruf (m/w/d)	Kontakt
Rundstäbe Raab	Vollzeit- / Teilzeitkräfte für Produktionsarbeiten	08551/9161345 - info@rundstaebe-raab.de

Einsendungen zu diesen Rubriken unter hinterschmiding.de/mb oder 08551/35287-17

Fälligkeit der Hundesteuer

Liebe Hundebesitzer,

am 30. April 2021 wird die Hundesteuer für das Jahr 2021 zur Zahlung fällig.

Für die bereits gemeldeten Hunde, für welche Sie bereits in den Vorjahren einen Bescheid erhalten haben, werden keine neuen Steuerbescheide erstellt und versandt.

Eine Bescheiderstellung erfolgt nur bei Neuanmeldungen, Erhöhung der Hundesteuer oder bei sonstigen Änderungen im Vergleich zum Vorjahr.

Sollten Sie also kein Lastschriftmandat bei uns hinterlegt haben, welches eine automatische Einziehung der Hundesteuer generiert, überweisen Sie bitte den Steuerbetrag rechtzeitig zum 30. April auf eine unserer Bankverbindungen. Auch eine Barzahlung in der Gemeindekasse ist selbstverständlich möglich.

In diesem Zusammenhang möchten wir Sie nochmals auf die Möglichkeit des automatischen Einzugs der Hundesteuer aufmerksam machen. Sollten Sie dies wünschen, finden Sie einen entsprechenden Vordruck unter dem folgenden Link: www.vg-hinterschmiding.de/hundesteuer

Aktuell gelten folgende Steuersätze:

Gemeinde Philippsreut:	1. Hund:	30,00 €,	jeder weitere Hund:	50,00 €
			Kampfhunde:	200,00 €
Gemeinde Hinterschmiding:	1. Hund:	25,00 €,	2. Hund:	50,00 €
			jeder weitere Hund:	75,00 €
			Kampfhunde:	100,00 €

Hinweis:

Da in der jüngeren Vergangenheit bereits des Öfteren Hunde nicht oder nicht fristgerecht bei der Gemeinde gemeldet wurden, werden künftig unsererseits verstärkt Kontrollen durchgeführt.

Auch und gerade im Sinne der Gleichbehandlung und der Gerechtigkeit gegenüber den Bürgern und Hundehaltern, welche ihre Tiere zuverlässig und fristgerecht bei der Gemeinde anzeigen, appellieren wir an die Hundehalter, ihre Vierbeiner anzumelden und ihrer Steuerpflicht nachzukommen.

Bei weiteren Fragen zum Thema Hundesteuer erreichen Sie Herrn Degenhart unter der Telefonnummer 08551/35287-13 bzw. unter kasse@hinterschmiding.de

Kreisverkehrswacht Freyung-Grafenau e. V.

Könner durch Er-fahrung

Termine 2021 für PKW:

Samstag,	17. April 2021	13.00 – 17.00 Uhr
Freitag,	30. April 2021	14.00 – 20.00 Uhr
Samstag,	17. Juli 2021	13.00 – 17.00 Uhr
Samstag,	04. September 2021	13.00 – 17.00 Uhr
Samstag,	18. September 2021	13.00 – 17.00 Uhr
Samstag,	06. November 2021	13.00 – 17.00 Uhr

Termine 2021 für Motorrad:

Sonntag,	13. Juni 2021	09.00 – 13.00 Uhr
Sonntag,	18. Juli 2021	14.00 – 18.00 Uhr

Infos auch über: www.kreisverkehrswacht-freyung-grafenau.de

Das Training ist ausschließlich für junge Fahrer/-innen (16 – 24 Jahre) bestimmt.

Motorrad-Termine ausschließlich für junge Fahrer/-innen von Leichtkrafträdern und 125er Motorrädern.

Die Teilnahme am Training ist kostenlos.

Wir empfehlen allerdings eine Tagesvollkaskoversicherung (20.- Euro/Motorrad 30.- Euro).

Projektleiter ist Herr Andreas Edelmann aus Waldkirchen.

Anmeldungen über www.fahrtraining-ostbayern-dreilaendereck.de

Führerschein - Pflichtumtausch

Der Bundesrat hat am 15.02.2019 den gestaffelten Pflichtumtausch von Führerscheinen beschlossen.

Alle Führerscheine, die vor dem 19.01.2013 ausgestellt wurden, müssen bis zum 19.01.2033 in einen **befristeten** EU-Scheckkartenführerschein getauscht werden. (Auch unbefristet gültige Führerscheine im Scheckkartenformat müssen getauscht werden).

Aufgrund der großen Menge an umzutauschenden Führerscheinen erfolgt dies gestaffelt.

Die Tabellen zeigen die vorhandenen Regelungen und die Zeiträume, die zu beachten sind.

Nach Ablauf der jeweiligen Frist verliert das Führerscheindokument seine Gültigkeit.

1. Führerscheindokumente, die bis einschließlich 31.12.1998 ausgestellt worden sind:

Geburtsjahr	Führerscheinumtausch bis
Vor 1953	19.01.2033
1953 bis 1958	19.01.2022 bitte umtauschen
1959 bis 1964	19.01.2023
1965 bis 1970	19.01.2024
1971 oder später	19.01.2025

2. Führerscheindokumente, die ab 01.01.1999 ausgestellt worden sind:

Ausstellungsjahr	Führerscheinumtausch bis
1999 bis 2001	19.01.2026
2002 bis 2004	19.01.2027
2005 bis 2007	19.01.2028
2008	19.01.2029
2009	19.01.2030
2010	19.01.2031
2011	19.01.2032
2012 bis 18.01.2013	19.01.2033

Erforderliche Unterlagen:

- Antrag (erhältlich auf der Homepage des Landratsamtes oder bei der Gemeinde)
- aktuelles biometrisches Lichtbild
- gültiger Personalausweis oder gültiger Reisepass
- aktueller Papierführerschein (grau oder rosa) im Original. Der Führerschein wird von der Führerscheinstelle entwertet und kann auf Wunsch nach der Entwertung wieder ausgehändigt werden.

Weitere Informationen:

<https://www.freyung-grafenau.de/leben-und-wohnen/verkehr/fuehrerschein/>

Kontakt:

E-Mail: fuehrerscheinstelle@landkreis-frg.de

Telefon: 08551/57- 169, -139, -228, -473, -304

Telefax: 08551/57-192

Das Unternehmen *Bayerische Staatsforsten* ist eine Anstalt des öffentlichen Rechts mit Sitz in Regensburg. Wir bewirtschaften mit unseren rund 50 Forstbetrieben und Sondereinrichtungen sowie ca. 2.700 Beschäftigten eine Fläche von über 800.000 ha Staatswald. Mit einem jährlichen Hiebsatz von ca. fünf Millionen Festmetern sind wir einer der größten Forstbetriebe Europas.

Wir suchen für unseren **Forstbetrieb in Neureichenau** ab sofort

Kurzfristig Beschäftigte (m/w/d) für den Arbeitsschwerpunkt Borkenkäfersuche

Ihr Profil:

- Sie verfügen über flexible Arbeitszeiten, sind Rentner oder Teilzeitbeschäftigt und gerade an warmen, sonnigen Tagen verfügbar
- Sie haben bereits die relevante Formenkenntnis (Nadelbaumarten und Borkenkäfer, insbesondere Fraßbilder) und bereits Erfahrung in der Borkenkäfersuche
- Sie sind flexibel einsetzbar und witterungsunabhängig bereit zur Außenarbeit im Gelände
- Sie besitzen einen Führerschein (B) und ein Privat-PKW ist idealerweise vorhanden

Wir bieten:

- Entgelt und weitere Leistungen nach TVL-Forst (momentan 14 Euro / Stunde)
- Einen befristeten Arbeitsvertrag Borkenkäfersaison 2021 mit bis zu 20h/Woche
- Eine fachliche und technische Einweisung in die Borkenkäfersuche
- Die Möglichkeit, die Arbeitszeit flexibel einzubringen, abhängig von der Witterung und dem Schwärmverlauf des Borkenkäfers
- Eine Wohnortnahe Arbeitsstelle (Die Flächen des Forstbetriebes liegen zwischen Bad Griesbach, Passau, Wegscheid, Neureichenau und Mauth)

Für Fragen oder weitere Informationen stehen Ihnen Hr. Daniel Kraus vom Forstbetrieb Neureichenau (Tel: 08583 6086 615) gerne zur Verfügung. Eine Bewerbung ist jederzeit möglich.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung direkt beim Forstbetrieb Neureichenau unter **info-neureichenau@baysf.de**.

Bayerische Staatsforsten AöR
Zentrale, Bereich Personal

Anzeigen

Der Herausgeber ist nicht verantwortlich für den Inhalt und die Richtigkeit der Anzeigen!

Brennholz, Holzbriketts zu verkaufen, Preisnachlass von 10% für VG-Bürger
Fa. HolzMetall Czeikowitz - Tel. Nr. 0171/8589504



**JOSEF LOCKINGER
HOLZHANDLUNG**

Wir kaufen ganzjährig
FI/TA RUNDHOLZ
Längen 4,10 m und 5,10 m.
Frisch oder Käferholz.
Schnelle Abfuhr garantiert.
Informieren Sie sich bitte unter:
08505 3480 oder 0151 171 340 61
oder holz.lockinger@t-online.de

Wolfgang Kellner
Schweißtechnik & Metallverarbeitung



Heldengutweg 2, 94146 Hinterschmiding-Sonndorf
Tel.: 08551 / 9178759, Fax.: 08551 / 9178763

www.schweissprofi.eu

e-mail: Schweissprofi@gmx.net

30 Jahre Erfahrung in Verkauf, Wartung u. Service
von MIG-MAG, WIG, Plasma- u. Autogenschweißgeräten.

Zubehör, Ersatzteile, Zusatzwerkstoffe;
Lohnschweißerei für Stahl, Edelstahl, Aluminium, uvm.

Qualität muss nicht teuer sein, testen Sie uns!

Weiterbildung zum/zur

Betriebswirt/in an der Kolping-Akademie

Staatl. zugelassen unter ZFU 513882

Ein berufsbegleitendes Studium für alle, die sich in Betriebswirtschaft, Rechnungswesen, Unternehmensführung, Personalwesen, Volkswirtschaft und Wirtschaftsrecht (Recht und Steuern) die betriebswirtschaftliche Basis für die Übernahme von Leitungsverantwortung schaffen wollen. Durch das duale Konzept (Fernlehrgang mit monatlichem Samstags-Präsenzunterricht), gut strukturiertem Lehrmaterial und zeitlich getrennten Modul-Abschlussprüfungen ist das Angebot perfekt als berufsbegleitendes Studium geeignet.

Kursbeginn: Oktober 2021
Ort: Prüfung und Unterricht in Passau
Dauer: 18 Monate

Nähere Informationen unter:

Kolping-Akademie Passau
Bildungshotline: 0171/4284687 oder
Telefon: (08 51) 3 93-73 61
Mail: kolping@bistum-passau.de



Kohlstatt an der B12
Tel.: 08551 4621
Hinterschmiding
Tel.: 08551 9179876



EU-Betriebsnummer:
DE-EG-BY-20381
Ökonummer:
003 - 09969 - BY

WOCHE vom 29.März- 2.April 2021

Mo: Apfelstrudel mit Vanillesoße
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein
mit Kartoffelsalat
Mi: Tellerfleisch mit Meerrettichsoße und
Kartoffeln
Do: Kräutergeschnetzeltes mit Nudeln
Fr: Karfreitag: geschlossen

WOCHE vom 12.-16.April 2021

Mo: Spaghetti mit Hackfleischsoße und
Salat
Di: Schnitzel Wiener Art mit Kartoffelsalat
Mi: 2 Paar Schweinswürstel mit Sauerkraut
und Semmel
Do: Holzfällersteak mit Bratkartoffeln
und Speckbohnen
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade
und Kartoffelsalat

WOCHE vom 26.-30.April 2021

Mo: Lasagne oder Gemüselasagne mit gem.
Salat
Di: Schnitzel Wiener Art mit Kartoffelsalat
Mi: Zigeunerschnitzel mit Nudeln
Do: Jägerbraten mit Kaspressknödel
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade
und Kartoffelsalat

WOCHE vom 5.-9.April 2021

Mo: Ostermontag
Di: Cordon bleu vom Schwein
mit Kartoffelsalat
Mi: Schaschlik mit Reis
Do: Röstzwiebelbraten mit Knödel und
Krautsalat
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade
und Kartoffelsalat

WOCHE vom 19.-23.April 2021

Mo: Tiroler Gröstl^(1,2,3) mit gem. Salat
Di: Cordonbleu gefüllt mit Geräu-
cherten^(1,2,3), Käse und Zwiebel mit
Kartoffelsalat
Mi: Gyros, Tsatsiki und Reis
Do: Schweinebraten in Dunkelbiersoße
mit Knödel und Krautsalat
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade
und Kartoffelsalat

Zusatzstoffe: 1) Nitritpökelsalz 2) Stabilisator 3) Geschmacksverstärker

**Jedes Menü gibt's für 5,00 € von 11⁰⁰ bis 13⁰⁰ Uhr
Aufpreis eingeschweißt 0,50€**

In Kohlstatt gibt's außerdem täglich:
Currywurst oder Käsekrainer mit Pommes.....5,50€
Schnitzel Wiener Art mit Pommes.....6,00€
Alle Preise zum Mitnehmen

Freitag und Samstag ab 11⁰⁰ Uhr
In Kohlstatt: HAXN UND HENDL
frisch vom Grill



Schon mal gehört?

Wir sind ein Unternehmen der **TOHA Gruppe**.

Wir haben uns auf den Automobilhandel im Privat- und Gewerbekundenbereich spezialisiert.

Bei uns bekommen Sie...

- Ersparnis bis zu 51 %
- Neu- & Gebrauchtfahrzeuge
- PKW & Nutzfahrzeuge als Wunschbesteller
- Inzahlungnahme und Finanzierung
- Viele sofort verfügbare Fahrzeuge
- Viele verschiedene Marken



Wir suchen...

- Verkäufer (M/W/D) - Vollzeit
- Verkäufer für Gebrauchtwagen (M/W/D) - Vollzeit
- Telesales-Vertriebsspezialist (M/W/D) - Vollzeit

Bewerbung an: bewerbung@toha.de



- 🏠 **Fahrzeuge.de GmbH**
Heldengut 22
94146 Hinterschmiding
- ☎ **+49 (0) 8551 - 916969 - 0**
- 📠 **+ 49 (0)8551 - 5777 - 27**
- ✉ **verkauf@fahrzeuge.de**
- ➡ **www.fahrzeuge.de**

An der B12

